


亲爱的顾客

关于 HC-PV100 固件的升级


固件版本 1.03 及更新版本支持以下功能。

要确认固件版本，请选择本机的以下菜单项：

( : [维护] → [版本])

如果您的版本比版本 1.03 旧，请进行更新。

要更新本机的固件，请将更新文件复制到 SD 卡中，将其插入到记忆卡插槽 1 中，然后选择以下菜单项：

( : [维护] → [固件升级])

有关最新的更新信息，请确认下面的支持网站。


http://panasonic.jp/support/global/cs/e_cam


(本网站为英文网站)

添加了以下菜单项。

( : [拍摄设置] → [时间标记])

可以在拍摄的影像上印记拍摄的日期和时间。

- 1 选择菜单。
- 2 触摸所需的选项确认设置。
 - 屏幕上会显示 。
- 3 触摸 [退出] 完成设置。

- 根据 [日期/时间] 和 [日期格式] 的设置不同，要印记的拍摄的日期和时间的显示模式和格式也会有所不同。
- 拍摄的日期的月份和时间以英文记录。
- 在下列情况下，即使 [时间标记] 设置为 [开]，也不会显示拍摄的日期和时间：
 - [记录格式] 设置为 [SA 576/50.00i] 时
 - [日期 / 时间] 设置为 [关] 时
 - 在定格过程中
 - 在超级慢录制
- 即使 [视频与信息输出] 设置为 [关]，外部监视器屏幕上也会显示拍摄的日期和时间。
- 即使触摸 ，显示在屏幕上的时间标记也不会消失。
- 在 [时间标记] 拍摄过程中显示的拍摄的日期和时间与在影像的回放过程中显示的日期和时间可能不完全相同。

Dear Customer

About the Upgrade of the HC-PV100 Firmware


Firmware versions 1.03 and later support the functions below.

To check the firmware version, select the following menu items of this unit:

( : [MAINTENANCE] → [VERSION])

If your version is earlier than Ver.1.03, perform an update.

To update the firmware of this unit, copy the update file to an SD card, insert it into the card slot 1, and select the following menu items:

( : [MAINTENANCE] → [UPDATE])

For the latest update information, check the support website below.


http://panasonic.jp/support/global/cs/e_cam


(This Site is English only.)

The following menu items have been added.

( : [RECORD SETUP] → [TIME STAMP])

You can stamp the date and time of recording on the images you record.

- 1 Select the menu.**
- 2 Touch the desired item to enter the setting.**
 -  appears on the screen.
- 3 Touch [EXIT] to finish the setting.**

- The display mode and format of the date and time of recording to be stamped vary depending on the settings for [DATE/TIME] and [DATE FORMAT].
- The month of the date and time of recording is recorded in English.
- In the following cases, even when [TIME STAMP] is set to [ON], the date and time of recording are not displayed:
 - When [REC FORMAT] is set to [SA 576/50.00i]
 - When [DATE/TIME] is set to [OFF]
 - During Freeze Frame
 - During Super Slow Recording
- Even when [VIDEO OUT OSD] is set to [OFF], the date and time of recording are displayed on the external monitor screen.
- The time stamp displayed on the screen does not disappear even if you touch .
- The date and time of recording displayed during [TIME STAMP] recording and the date and time displayed during the playback of the image may not exactly be the same.